



Reglement für die amtswegige Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile an Einzelunternehmen und Gesellschaften sowie über deren Eintragung ins Handelsregister der Handelskammer Bozen

Art. 1 - Voraussetzungen für die massive amtswegig Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile

1. Das Handelsregister leitet regelmäßig und in massiver Form Verfahren zur Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile von Amts wegen an Einzelunternehmen, die aktiv sind und keinem Insolvenzverfahren unterliegen, (gemäß Art. 5, Abs. 2, GD Nr. 179/2012) und Gesellschaften (gemäß Art. 16, Abs. 6-ter und 6-bis, GD Nr. 185/2008) ein.
2. Die amtswegige Löschung erfolgt, wenn festgestellt wird, dass Einzelunternehmen und Gesellschaften im Handelsregister ein irreguläres digitales Domizil eingetragen haben, und zwar:
 - inaktive, oder nicht funktionierende, oder nicht mehr gültige, oder vom Betreiber widerrufenen ZEP-Adresse;
 - nicht eindeutige PEC-Adresse, d.h. die nicht ausschließlich auf ein einziges Unternehmen lautet (z.B. ZEP-Adressen, die von mehreren Unternehmen gemeinsam genutzt werden oder ZEP-Adressen von Freiberuflern, die auch von Unternehmen genutzt werden).
3. Die amtswegige Zuweisung erfolgt, wenn festgestellt wird, dass Einzelunternehmen und Gesellschaften im Handelsregister kein digitales Domizil eingetragen haben oder deren digitales Domizil von Amts wegen gelöscht wurde.
4. Zusammen mit dem Verfahren zur massiven amtswegigen Löschung der digitalen Domizile wird gleichzeitig zu Lasten der von der Löschung betroffenen Unternehmen das Verfahren zur massiven amtswegigen Zuweisung eines neuen digitalen Domizils eingeleitet.
5. Mitteilungen von Nutzern und Dritten im Allgemeinen, dass das digitale Domizil einzelner Einzelunternehmen und Gesellschaften fehlt oder aus Gründen laut Absatz 2 von Amts wegen gelöscht werden muss, werden üblicherweise im Rahmen der periodischen und massiven Verfahren laut diesem Reglement bearbeitet.

Regolamento per la cancellazione e/o l'assegnazione d'ufficio dei domicili digitali alle imprese individuali e alle società e per la loro iscrizione nel Registro delle imprese della Camera di commercio di Bolzano

Art. 1 - Presupposti per la massiva assegnazione d'ufficio dei domicili digitali

1. L'Ufficio del Registro delle imprese avvia periodicamente, in forma massiva, il procedimento di cancellazione e/o assegnazione d'ufficio dei domicili digitali alle imprese individuali attive e non soggette a procedura concorsuale (ai sensi dell'art. 5, c. 2 DL, n. 179/2012) e società (ai sensi dell'art. 16, c. 6-ter e 6-bis, DL n. 185/2008).
2. La cancellazione d'ufficio ha luogo qualora si accerti che le imprese individuali e le società abbiano iscritto nel Registro delle imprese un domicilio digitale irregolare, e precisamente:
 - indirizzo PEC inattivo, o non funzionante, o non più valido, o revocato dal gestore;
 - indirizzo PEC non univoco, che non risulta intestato in via esclusiva a un'unica impresa (ad esempio indirizzi PEC condivisi tra più imprese, indirizzi PEC di professionisti usati da imprese).
3. L'assegnazione d'ufficio ha luogo qualora si accerti che le imprese individuali e le società non abbiano iscritto nel Registro delle imprese un domicilio digitale oppure che il loro domicilio digitale sia stato cancellato d'ufficio.
4. Contestualmente al procedimento di cancellazione massiva d'ufficio dei domicili digitali, viene avviato anche, a carico delle imprese interessate dalla cancellazione, il procedimento di assegnazione massiva d'ufficio di un nuovo domicilio digitale.
5. Le segnalazioni da parte di utenti e di terzi in generale, secondo cui il domicilio digitale di singole imprese individuali e società è mancante o deve essere cancellato d'ufficio per i motivi di cui al comma 2, sono di norma trattate nell'ambito dei procedimenti periodici e massivi di cui in questo regolamento.

Art. 2 - Phasen des Verfahrens zur Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile von Amts wegen sowie zu deren Eintragung

1. Die massive amtswegige Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile an Einzelunternehmen und Gesellschaften erfolgt in folgenden Verfahrensphasen:
 - a) Ermittlung und Überprüfung der Listen von Einzelunternehmen und Gesellschaften, die im Handelsregister ein irreguläres oder kein digitales Domizil eingetragen haben;
 - b) Veröffentlichung der kumulativen Mitteilung (sog. „massive Mitteilung“) über die Einleitung des Verfahrens zur Löschung und/oder Zuweisung eines digitalen Domizils von Amts wegen an Einzelunternehmen und Gesellschaften an der digitalen Amtstafel der Handelskammer sowie gleichzeitige Aufforderung zur Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtung innerhalb von 30 Tagen ab der Mitteilung;
 - c) Verbreitung der Nachricht über die Einleitung des massiven Verfahrens durch Veröffentlichung auf der institutionellen Website der Handelskammer Bozen <https://www.handelskammer.bz.it> im Abschnitt „Löschung-Zuweisung digitaler Domizile von Amts wegen“;
 - d) Bearbeitung der Mitteilungen und Korrespondenz mit den Betroffenen, auch um die Regularisierung und somit die zwischenzeitliche Eintragung der von den Einzelunternehmen und Gesellschaften mitgeteilten digitalen Domizile zu ermöglichen;
 - e) Festlegung der endgültigen Liste der Einzelunternehmen und Gesellschaften, deren digitales Domizil gelöscht wird, Hochladen dieser Liste im vorgesehenen Format in das vom Betreiber des nationalen Informationssystems der Handelskammern bereitgestellte System sowie Start der Verarbeitung der festgelegten Chargen;
 - f) kumulative (sog. „massive“) Löschung der digitalen Domizile aus dem Handelsregister durch den Betreiber des nationalen Informationssystems der Handelskammern gemäß Art. 5 Abs. 2, GD Nr. 179/2012 (Einzelunternehmen) und Art. 16, Abs. 6-ter, GD Nr. 185/2008 (Gesellschaften). Die Löschung erfolgt in der Regel am selben Tag, an dem die unter Buchstabe e) genannten Tätigkeiten durchgeführt werden, und wird mittels automatisierter Verfahren durch den Betreiber des nationalen Informations-Systems der Handelskammern vorgenommen. Nach erfolgter

Art. 2 - Fasi del procedimento di cancellazione e/o assegnazione d'ufficio dei domicili digitali e loro iscrizione

1. La cancellazione e/o assegnazione massiva d'ufficio dei domicili digitali alle imprese individuali e società avviene mediante le seguenti fasi procedurali:
 - a) estrazione e verifica degli elenchi di imprese individuali e di società che risultano aver iscritto nel Registro delle imprese un domicilio digitale irregolare o non avere alcun domicilio digitale iscritto.
 - b) pubblicazione sull'Albo digitale della Camera di commercio della comunicazione cumulativa (cd. comunicazione “massiva”) di avvio del procedimento di cancellazione e/o assegnazione d'ufficio del domicilio digitale alle imprese individuali e alle società, con contestuale diffida di adempiere all'obbligo di legge entro il termine di 30 giorni dalla comunicazione;
 - c) diffusione della notizia dell'avvio del procedimento massivo mediante pubblicazione sul sito istituzionale della Camera di Commercio di Bolzano <https://www.camcom.bz.it> nella sezione “Cancellazione-assegnazione d'ufficio del domicilio digitale”
 - d) gestione delle comunicazioni e interlocuzioni con gli interessati, anche al fine di permettere la regolarizzazione e quindi l'iscrizione – medio tempore – dei domicili digitali comunicati dalle imprese individuali e dalle società;
 - e) definizione dell'elenco finale delle imprese individuali e delle società destinatarie della cancellazione d'ufficio del domicilio digitale, caricamento del suddetto elenco, nel formato previsto, nello strumento messo a disposizione dal gestore del sistema informativo nazionale delle Camere di commercio ed avviando l'elaborazione dei lotti definiti;
 - f) cancellazione cumulativa (cd. “massiva”) dei domicili digitali dal Registro delle imprese, ad opera del gestore del sistema informativo nazionale delle Camere di commercio, secondo quanto previsto dall'art. 5, c. 2, DL n. 179/2012 (imprese individuali) e dall'art. 16, c. 6-ter, DL n. 185/2008 (società). La cancellazione avviene ordinariamente lo stesso giorno in cui vengono svolte le attività sub e) ed è compiuta, con modalità automatizzate, dal gestore del sistema informativo nazionale delle Camere di commercio. Una volta effettuata la cancellazione all'impresa viene assegnato d'ufficio un nuovo e diverso domicilio digitale;

Löschung wird dem Unternehmen von Amts wegen ein neues, anderes digitales Domizil zugewiesen;

- g) *(sollte keine vorherige Löschung des digitalen Domizils erforderlich sein, startet das Verfahren der Zuweisung ab hier)*

Festlegung der endgültigen Liste der Einzelunternehmen und Gesellschaften, denen ein digitales Domizil von Amts wegen zugewiesen wird, Hochladen dieser Liste im vorgesehenen Format in das vom Betreiber des nationalen Informationssystems der Handelskammern bereitgestellte System sowie Start der Verarbeitung der festgelegten Chargen;

- h) kumulative (sog. „massive“) Zuweisung der digitalen Domizile sowie deren Bereitstellung in der digitalen Unternehmensbox jedes Einzelunternehmers und jeder Gesellschaft durch den Betreiber des nationalen Informationssystems der Handelskammern gemäß Art. 5 Abs. 2, GD Nr. 179/2012 und Art. 16, Abs. 6-bis, GD Nr. 185/2008;
- i) kumulative (sog. „massive“) Eintragung der digitalen Domizile in das Handelsregister. Die Eintragung erfolgt in der Regel am selben Tag, an dem die unter Buchstabe h) genannten Tätigkeiten durchgeführt werden, und wird mittels automatisierter Verfahren durch den Betreiber des nationalen Informationssystems der Handelskammern vorgenommen;
- j) kumulative (sog. „massive“) Ausstellung des Feststellungsprotokolls einer Verwaltungsübertretung zulasten der Einzelunternehmen und Gesellschaften, welche die vorgeschriebene Verpflichtung nicht erfüllt haben. Die Zustellung des Protokolls erfolgt an das von Amts wegen zugewiesene digitale Domizil.

Art. 3 - Mitteilung über die Einleitung des Verfahrens und Aufforderung

1. Die massive Mitteilung über die Einleitung des Verfahrens (sowohl des Verfahrens zur Löschung und anschließenden Zuweisung als auch nur der Zuweisung), und die formelle Aufforderung zur Eintragung im Handelsregister eines neuen aktiven digitalen Domizils erfolgt durch Veröffentlichung auf der institutionellen Website der Handelskammer Bozen in den Bereichen „Digitale Amtstafel“ und „Löschung-Zuweisung digitaler Domizile von Amts wegen“. Die einmalige und kumulative Mitteilung enthält als Anlage die Liste der betroffenen Einzelunternehmen und Gesellschaften und bleibt für 60 aufeinanderfolgende Tage auf der institutionellen Website veröffentlicht.
2. Das Datum der Veröffentlichung auf der institutionellen Website, ab dem die im vorherigen Absatz genannten 60

- g) *(qualora non fosse necessaria la preventiva cancellazione del domicilio digitale, la procedura di assegnazione ha inizio da questo punto)*

definizione dell'elenco finale delle imprese individuali e delle società destinatarie dell'assegnazione d'ufficio del domicilio digitale, caricamento del suddetto elenco, nel formato previsto, nello strumento messo a disposizione dal gestore del sistema informativo nazionale delle Camere di commercio ed avviando l'elaborazione dei lotti definiti;

- h) assegnazione cumulativa (cd. “massiva”) dei domicili digitali e loro messa a disposizione nel cassetto digitale di ogni imprenditore individuale e ogni società, ad opera del gestore del sistema informativo nazionale delle Camere di commercio, secondo quanto previsto dall'art. 5, c. 2, DL n. 179/2012 e dall'art. 16, c. 6-bis, DL n. 185/2008;
- i) iscrizione cumulativa (cd. “massiva”) dei domicili digitali nel Registro delle imprese. L'iscrizione avviene ordinariamente lo stesso giorno in cui vengono svolte le attività sub h) ed è compiuta, con modalità automatizzate, dal gestore del sistema informativo nazionale delle Camere di commercio;
- j) emissione cumulativa (cd. “massiva”) del verbale di accertamento di infrazione amministrativa in capo alle imprese individuali e società che abbiano omesso l'adempimento. La notifica del verbale è compiuta presso il domicilio digitale assegnato d'ufficio.

Art. 3 - Comunicazione di avvio del procedimento e diffida

1. La comunicazione massiva di avvio del procedimento (sia il procedimento di cancellazione e successiva assegnazione, sia della sola assegnazione) e diffida di iscrivere nel Registro delle imprese un nuovo e attivo domicilio digitale, è effettuata mediante pubblicazione sul sito istituzionale della Camera di commercio di Bolzano nella sezione “Albo digitale” e nella sezione “Cancellazione-assegnazione d'ufficio del domicilio digitale”. La comunicazione, unica e cumulativa, contiene in allegato l'elenco delle imprese individuali e società destinatarie e resta pubblicata sul sito istituzionale per 60 giorni consecutivi.
2. La data di pubblicazione sul sito istituzionale, dalla quale decorrono i 60 giorni indicati nel comma precedente, è

Tage zu laufen beginnen, wird auf der Digitalen Amtstafel vermerkt. Die Mitteilung gilt gemäß Art. 8, Abs. 3 des Ges. Nr. 241/1990 fünfzehn Tage nach Ablauf der 60-tägigen Veröffentlichungsfrist als den Adressaten zur Kenntnis gebracht. Ab der Zustellung haben die betroffenen Unternehmen 30 Tage Zeit, ein neues digitales Domizil im Handelsregister einzutragen (Einzelunternehmen - Art. 5, Abs. 2, GD Nr. 179/2012 / Gesellschaften - Art. 16, Abs. 6-bis und 6-ter, GD Nr. 185/2008).

Art. 4 - Bekanntmachung der Einleitung des massiven Verfahrens zur Löschung und/oder Zuweisung der digitalen Domizile

1. Der Handelsregisterführer kann anordnen, dass die Bekanntmachung über die Einleitung des massiven Verfahrens zur Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile darüber hinaus über andere Kanäle, wie beispielsweise Newsletter, institutionelle soziale Medien, Zeitungen sowie Mitteilungen an die betroffenen Wirtschaftsverbände oder Berufskammern, verbreitet wird, um eine möglichst breite Kenntnis des Verfahrens und die freiwillige Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtung durch die Einzelunternehmen und Gesellschaften zu fördern.

Art. 5 - Abschluss des Verfahrens und Fristen

1. Der Abschluss des Verfahrens zur massiven Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile erfolgt alternativ:
 - a) durch die Löschung und/oder Eintragung des digitalen Domizils von Amts wegen in das Handelsregister;
 - b) durch die automatische Archivierung des Verfahrens, sobald das Einzelunternehmen oder die Gesellschaft ein eigenes neues aktives digitales Domizil mitgeteilt und im Handelsregister eingetragen hat.
2. Sowohl die massive amtswegige Zuweisung der digitalen Domizile als auch die massive amtswegige Löschung und anschließende massive amtswegige Zuweisung der digitalen Domizile erfolgen mittels jeweils eigener Verfügung des Handelsregisterführers.
3. Gegenständliches Verfahren wird innerhalb von 180 Tagen ab der Mitteilung über die Einleitung des Verfahrens abgeschlossen.
4. Die Listen der Einzelunternehmen und Gesellschaften, deren digitales Domizil aus dem Handelsregister gelöscht wurde und/oder denen ein neues digitales Domizil mit Eintragung in das Handelsregister zugewiesen wurde, wird für 15 Tage an der digitalen Amtstafel der Handelskammer veröffentlicht.
5. Die Liste der Einzelunternehmen und Gesellschaften, deren digitales Domizil aus dem Handelsregister gelöscht

riportata nell'Albo digitale. La comunicazione si ritiene portata a conoscenza dei destinatari - ai sensi dell'art. 8 c. 3, L n. 241/1990 – quindici giorni dopo la scadenza dei 60 giorni. A partire dalla notifica, le imprese interessate hanno 30 giorni di tempo per iscrivere nel Registro delle imprese un nuovo domicilio digitale (imprese individuali - art. 5, c. 2 DL, n. 179/2012 / società - dell'art. 16, c. 6-bis e 6-ter, DL n. 185/2008).

Art. 4 - Diffusione della notizia dell'avvio del procedimento massivo di cancellazione e/o assegnazione dei domicili digitali

1. Il Conservatore del Registro delle imprese può disporre che la notizia dell'avvio del procedimento massivo di cancellazione e/o assegnazione dei domicili digitali può inoltre essere diffusa mediante altri canali quali ad esempio Newsletter, social web istituzionali, giornali, comunicazioni alle associazioni di categoria o agli ordini professionali interessati – al fine di favorire la più ampia conoscenza dello stesso e l'adempimento spontaneo da parte delle imprese individuali o delle società.

Art. 5 - Conclusione del procedimento e termini

1. Il procedimento di cancellazione e/o assegnazione massiva dei domicili digitali si conclude (alternativamente):
 - a) con la cancellazione e/o l'iscrizione d'ufficio del domicilio digitale nel Registro delle imprese;
 - b) con l'archiviazione automatica del procedimento, non appena l'impresa individuale o la società avrà comunicato ed iscritto nel Registro delle imprese un proprio nuovo domicilio digitale attivo.
2. Sia l'assegnazione massiva d'ufficio dei domicili digitali, sia la cancellazione massiva d'ufficio con la successiva assegnazione massiva d'ufficio dei domicili digitali, sono disposte mediante distinte disposizioni del Conservatore del Registro delle imprese.
3. Il presente procedimento si conclude entro il termine di 180 giorni dalla comunicazione di avvio del procedimento.
4. L'elenco delle imprese individuali e società il cui domicilio digitale è stato cancellato dal Registro delle imprese e/o alle quali è stato assegnato un nuovo domicilio digitale con iscrizione nel Registro delle imprese è pubblicato nell'Albo digitale camerale per 15 giorni.
5. L'elenco delle imprese individuali e società il cui domicilio digitale è stato cancellato dal Registro delle imprese e/o

wurde und/oder denen ein neues digitales Domizil von Amts wegen zugewiesen und im Handelsregister eingetragen wurde, wird darüber hinaus dauerhaft auf der institutionellen Website der Handelskammer Bozen <https://www.handelskammer.bz.it> im Abschnitt „Löschung-Zuweisung digitaler Domizile von Amts wegen“ veröffentlicht.

6. Der Handelsregisterführer kann anordnen, dass die Bekanntmachung über den Abschluss des massiven Verfahrens zur Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile darüber hinaus über andere Kanäle, wie beispielsweise Newsletter, institutionelle soziale Medien, Zeitungen sowie Mitteilungen an die betroffenen Wirtschaftsverbände oder Berufskammern, verbreitet wird, um eine möglichst breite Kenntnis der amtswegig gelöschten und zugewiesenen neuen digitalen Domizile zu fördern.

Art. 6 - Deaktivierung und Löschung des amtswegig zugewiesenen digitalen Domizils

1. Im Falle der Löschung des Unternehmens aus dem Handelsregister bleibt das amtswegig zugewiesene digitale Domizil zwölf Monate lang aktiv; nach Ablauf dieser Frist wird es deaktiviert.
2. Die Deaktivierung erfolgt ebenfalls, wenn das Unternehmen über einen entsprechenden telematischen Antrag sein eigenes neue digitales Domizil mitteilt.
3. Mit der Deaktivierung wird der Empfang neuer Nachrichten unterbunden, jedoch kann der Inhaber des Einzelunternehmens, bzw. der gesetzliche Vertreter der Gesellschaft noch weitere 180 Tage über die digitale Unternehmensbox auf das amtswegig zugewiesene digitale Domizil zugreifen; nach Ablauf dieses Zeitraums ist der Zugriff auf dieses bereits deaktivierte digitale Domizil nicht mehr möglich.

Art. 7 - Verantwortlicher für das Verfahren und für die Ausübung der Ersatzbefugnis zuständige Person

1. Verantwortlicher des Verfahrens zur Löschung und/oder Zuweisung des digitalen Domizils ist der Handelsregisterführer. Dem Verfahrensverantwortlichen obliegt die Aufgabe, das gesamte Verfahren vom Beginn bis zum Abschluss zu betreuen, einschließlich der Eintragung der digitalen Domizile in das Handelsregister und der Ausstellung der Feststellungsprotokolle einer Verwaltungsübertretung.
2. Der Generalsekretär ist Inhaber der Ersatzbefugnis für alle in diesem Reglement angeführten Phasen der massiven Verfahren.
3. Die Ausarbeitung und zur Verfügungstellung der Listen von Einzelunternehmen und Gesellschaften, die im Handelsregister ein irreguläres oder kein digitales Domizil

alle quali è stato assegnato un nuovo domicilio digitale con iscrizione nel Registro delle imprese viene inoltre pubblicata in modo permanente sul sito istituzionale della Camera di commercio di Bolzano <https://www.camcom.bz.it> nella sezione “Cancellazione-assegnazione d'ufficio del domicilio digitale”.

6. Il Conservatore del Registro delle imprese può disporre che la notizia della conclusione del procedimento massivo di cancellazione e/o assegnazione dei domicili digitali può inoltre essere diffusa mediante altri canali quali ad esempio Newsletter, social web istituzionali, giornali, comunicazioni alle associazioni di categoria o agli ordini professionali interessati – al fine di favorire la più ampia conoscenza dei nuovi domicili digitali cancellati ed assegnati d'ufficio.

Art. 6 - Disattivazione e dismissione del domicilio digitale assegnato d'ufficio

1. In caso di cancellazione dell'impresa dal Registro imprese il domicilio digitale assegnato d'ufficio viene mantenuto attivo per dodici mesi, decorso tale termine viene disattivato.
2. La disattivazione avviene altresì qualora l'impresa comunichi con apposita domanda telematica il proprio e nuovo domicilio digitale.
3. Con la disattivazione viene inibita la ricezione dei nuovi messaggi, ma il titolare dell'impresa individuale o il legale rappresentante della società può continuare ad accedere, per ulteriori 180 gg., al domicilio digitale assegnato d'ufficio attraverso il cassetto digitale dell'imprenditore; decorso tale lasso di tempo l'accesso al domicilio digitale, già disattivato, diviene indisponibile.

Art. 7 - Responsabile del procedimento e soggetto titolare del potere sostitutivo

1. Il responsabile del procedimento di cancellazione e/o di assegnazione del domicilio digitale è il Conservatore del Registro delle Imprese. Al responsabile del procedimento è demandato il compito di curare l'intero procedimento, dall'avvio alla conclusione, inclusa l'iscrizione dei domicili digitali nel Registro delle imprese e l'emissione dei verbali di accertamento di infrazione amministrativa.
2. Il Segretario generale è il soggetto titolare del potere sostitutivo in merito a tutte le fasi dei procedimenti massivi indicati nel presente Regolamento.
3. L'elaborazione e la messa a disposizione degli elenchi delle imprese individuali e delle società che risultano avere nel Registro delle imprese un domicilio digitale

eingetragen haben, erfolgen in der Regel durch den Betreiber des nationalen Informationssystems.

4. Die technische Umsetzung der vom Handelsregisterführer verfügten massiven Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile und deren massive Eintragung in das Handelsregister erfolgen in der Regel durch den Betreiber des nationalen Informationssystems auf Antrag des Handelsregisterführers.

Art. 8 - Kurze Datenschutzerklärung über die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679

Die personenbezogenen Daten werden für die amtswegige Löschung und/oder Zuweisung digitaler Domizile und deren Eintragung in das Handelsregister erhoben und verarbeitet (Art. 16, Abs. 6-bis GD Nr. 185/2008 und Art. 5, Abs. 2 GD Nr. 179/2012).

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Handelskammer Bozen, Südtiroler Straße 60, I-39100 Bozen, die Sie per E-Mail generalsekretariat@handelskammer.bz.it kontaktieren können. Der Datenschutzbeauftragte (DPO) kann unter der E-Mail-Adresse dpo@handelskammer.bz.it kontaktiert werden. Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO) sind im Einführungsbereich der Sektion „Privacy“ auf der offiziellen Website der Handelskammer Bozen veröffentlicht.

Die Datenschutzerklärung ist auf der Internetseite der Handelskammer Bozen in der Sektion „Privacy“ veröffentlicht. Die personenbezogenen Daten werden für die Erbringung der Leistungen im Rahmen der Führung des Handelsregisters verarbeitet. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche über diesen Link <https://www.handelskammer.bz.it/de/privacy-dienste> verfügbar ist.

Art. 9 - Inkrafttreten

Das vorliegende Reglement tritt 15 Tage nach seiner Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Handelskammer in Kraft.

Art. 10 - Rechtsmittelbelehrung

Innerhalb von 8 Tagen ab Zustellung oder ab „Erlangung der vollen Kenntnis“ der Verwaltungsmaßnahme, mit der das digitalen Domizile gelöscht und/oder zugewiesen worden ist,

irreguläre oder nicht von einem registrierten Mitglied der Handelskammer eingetragene oder nicht von einem registrierten Mitglied der Handelskammer eingetragene

4. L'attuazione tecnica della cancellazione e/o dell'assegnazione massiva dei domicili digitali disposta dal Conservatore del Registro delle imprese, nonché della loro iscrizione massiva nel Registro delle imprese, è effettuata di norma dal gestore del sistema informativo nazionale, su richiesta del Conservatore del Registro delle imprese.

Art. 8 - Informativa breve sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679

I dati personali vengono raccolti e trattati per la cancellazione e/o l'assegnazione d'ufficio dei domicili digitali e loro iscrizione nel Registro delle imprese (art. 16, c. 6-bis DL 185/2008 e art. 5, c. 2 DL 179/2012).

Titolare del trattamento è la Camera di commercio di Bolzano, Via Alto Adige n. 60, 39100 Bolzano, contattabile all'indirizzo e-mail segreteria generale@camcom.bz.it. Il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) può essere contattato tramite e-mail all'indirizzo dpo@camcom.bz.it. I dati di contatto del Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) sono consultabili nella sezione introduttiva “Privacy” del sito ufficiale della Camera di commercio di Bolzano.

L'informativa è pubblicata sul sito internet della Camera di commercio di Bolzano, nella sezione dedicata “Privacy”. I dati personali sono trattati per l'erogazione dei servizi nell'ambito della tenuta del Registro delle imprese. L'interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento (UE) 2016/679, contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si prega di consultare l'informativa completa sulla privacy disponibile al seguente link: <https://www.camcom.bz.it/it/privacy-servizi>.

Art. 9 - Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore dopo 15 giorni di affissione all'Albo digitale della Camera di commercio.

Art. 10 - Rimedi legali

Entro 8 giorni dalla notifica oppure dalla piena conoscenza del provvedimento amministrativo con il quale viene assegnato e iscritto nel Registro delle imprese il

kann Rekurs beim Richter des Handelsregisters am Landesgericht Bozen erhoben werden (gemäß Art. 5, Abs. 2, GD Nr. 179/2012 und Art. 16, Abs 6-ter des GD Nr. 185/2008 und mit Verweis auf den Art. 2189, Abs. 3 ZGB).

domicilio digitale può essere presentato ricorso al Giudice del Registro delle imprese presso il Tribunale di Bolzano (ai sensi dall'art. 5, c. 2, DL n. 179/2012 e dall'art. 16, c. 6-ter, DL n. 185/2008 e con riferimento all'art. 2189, comma 3 c.c.).